



A8-0009/2014

15.9.2014

SUOSITUS

esityksestä neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta niiden määräysten osalta, jotka liittyvät työntekijöinä toisen osapuolen alueella laillisesti työskentelevien kolmansien maiden kansalaisten kohteluun (14011/2013 – C8-0106/2014 – 2013/0151B(NLE))

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

Esittelijä: Claude Moraes

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI	5
LYHYET PERUSTELUT	6
LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ.....	7
VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS.....	8

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

esityksestä neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta niiden määräysten osalta, jotka liittyvät työntekijöinä toisen osapuolen alueella laillisesti työskentelevien kolmansien maiden kansalaisten kohteluun (14011/2013 – C8-0106/2014 – 2013/0151B(NLE))

(Hyväksyntä)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon esityksen neuvoston päätökseksi (14011/2013),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön ja niiden jäsenvaltioiden sekä Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen (7076/13),
 - ottaa huomioon neuvoston Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 79 artiklan 2 kohdan b alakohdan, 218 artiklan 6 kohdan toisen alakohdan a alakohdan ja 218 artiklan 8 kohdan ensimmäisen alakohdan mukaisesti esittämän hyväksyntää koskevan pyynnön (C8-0106/2014),
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 99 artiklan 1 kohdan ensimmäisen ja kolmannen alakohdan ja 99 artiklan 2 kohdan sekä 108 artiklan 7 kohdan,
 - ottaa huomioon kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan suosituksen (A8-0009/2014),
1. antaa hyväksyntänsä sopimuksen tekemiselle;
 2. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä jäsenvaltioiden ja Ukrainan hallituksille ja parlamenteille.

LYHYET PERUSTELUT

EU:n ja Ukrainan keskinäiset suhteet perustuvat nykyisellään kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen, joka tuli voimaan vuonna 1998. Pariisissa vuonna 2008 pidetyssä huippukokouksessa EU:n ja Ukrainan johtajat sopivat, että kumppanuus- ja yhteistyösopimuksen seuraajaksi olisi tehtävä assosiaatiosopimus.

EU:n ja Ukrainan assosiaatiosopimus on ensimmäinen itäisten kumppanuusmaiden kanssa tehtävistä uuden sukupolven assosiaatiosopimuksista. Assosiaatiosopimuksen tarkoituksena on nopeuttaa poliittisten ja taloudellisten suhteiden syventämistä Ukrainan ja EU:n välillä. Neuvottelut tämän kattavan ja kunnianhimoisen sopimuksen tekemiseksi EU:n ja Ukrainan välillä alkoivat maaliskuussa 2007, ja ne saatettiin menestyksekkäästi päätökseen, kun sopimus parafoitiin vuonna 2012.

Neuvosto päätti heinäkuussa 2014 jakaa EU:n ja Ukrainan välisen assosiaatiosopimuksen tekemisen kahdeksi erilliseksi päätökseksi, joista toinen koskee assosiaatiosopimusta muutoin kuin kolmansien maiden kansalaisia koskevan määräyksen osalta ja toinen määräystä, joka liittyy työntekijöinä toisen osapuolen alueella laillisesti työskentelevien kolmansien maiden kansalaisten kohteluun sellaisena kuin se on esitettyinä assosiaatiosopimuksen 17 artiklassa. Tätä perusteltiin sillä, että viimeksi mainittu asia kuuluu Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen kolmannen osan V osastoon (79 artiklan 2 kohdan b alakohta) ja Euroopan parlamentin hyväksyntä sopimuksen 17 artiklalle kuuluu kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunnan (LIBE) toimivaltaan.

Tämä mietintö koskee näin ollen ainoastaan assosiaatiosopimuksen 17 artiklaa, johon sisältyy erityisiä velvoitteita, jotka liittyvät työntekijöinä toisen osapuolen alueella laillisesti työskentelevien kolmansien maiden kansalaisten kohteluun. Ulkoasianvaliokunta hyväksyy sopimuksen muita määräyksiä koskevan erillisen päätöksen samanaikaisesti tämän päätöksen kanssa.

Tanskan, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin erityistilanne on otettu huomioon sopimuksen johdanto-osassa.

Esittelijä ottaa huomioon Euroopan unionin ja Ukrainan läheiset historialliset siteet sekä Euroopan naapurialueiden tämänhetkisen poliittisen tilanteen ja kannattaa siksi pyrkimyksiä lujittaa ja laajentaa suhteita kunnianhimoisesti ja innovatiivisesti tämän assosiaatiosopimuksen kautta. Esittelijä suosittaa siksi, että parlamentin kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta kannattaisi tätä mietintöä ja että Euroopan parlamentti antaisi sille hyväksyntänsä.

LOPULLINEN ÄÄNESTYS NIMENHUUTOÄÄNESTYKSENÄ

Puolesta äänestäneet	Gérard Deprez, Sophia in 't Veld, Louis Michel, Morten Helveg Petersen, Cecilia Wikström, Marek Jurek, Timothy Kirkhope, Helga Stevens, Kazimierz Michał Ujazdowski, Ignazio Corrao, Laura Ferrara, Michał Boni, Carlos Coelho, Anna Maria Corazza Bildt, Pál Csáky, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, Mariya Gabriel, Kinga Gál, Brice Hortefeux, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Barbara Kudrycka, Jeroen Lenaers, Roberta Metsola, Alessandra Mussolini, József Nagy, Salvatore Domenico Pogliese, Csaba Sógor, Traian Ungureanu, Tomáš Zdechovský; Caterina Chinnici, Miriam Dalli, Tanja Fajon; Ana Gomes, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Soraya Post, Elly Schlein, Birgit Sippel, Josef Weidenholzer, Bodil Ceballos, Eva Joly, Judith Sargentini, Josep-Maria Terricabras
Vastaa äänestäneet	Beatrix von Storch, Janice Atkinson, Kristina Winberg, Malin Björk, Cornelia Ernst, Barbara Spinelli, Marie-Christine Vergiat, Vicky Maeijer, Harald Vilimsky, Udo Voigt
Tyhjää äänestäneet	

VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS

Hyväksytty (pvä)	15.9.2014
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 46 -: 10 0: 0
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Malin Björk, Michał Boni, Bodil Ceballos, Caterina Chinnici, Ignazio Corrao, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, Cornelia Ernst, Tanja Fajon, Laura Ferrara, Mariya Gabriel, Kinga Gál, Ana Gomes, Brice Hortefeux, Sophia in 't Veld, Eva Joly, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Timothy Kirkhope, Barbara Kudrycka, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Vicky Maeijer, Roberta Metsola, Louis Michel, Claude Moraes, Alessandra Mussolini, József Nagy, Soraya Post, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Csaba Sógor, Helga Stevens, Traian Ungureanu, Marie-Christine Vergiat, Harald Vilimsky, Udo Voigt, Beatrix von Storch, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Janice Atkinson, Carlos Coelho, Anna Maria Corazza Bildt, Pál Csáky, Miriam Dalli, Gérard Deprez, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Marek Jurek, Jeroen Lenaers, Morten Helveg Petersen, Salvatore Domenico Pogliese, Elly Schlein, Barbara Spinelli, Josep-Maria Terricabras, Kazimierz Michał Ujazdowski